



PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

38.º período de sesiones, CIGG

Ginebra, Suiza, 6-11 de julio de 2015

COMUNICACIÓN DEL STDF

(Informe de las actividades pertinentes al Codex)¹

1 INTRODUCCIÓN

1.1. El Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (STDF) es una asociación mundial que ayuda a los países en desarrollo a aplicar normas internacionales de inocuidad de los alimentos, salud de los animales y preservación de los vegetales, y directrices y recomendaciones para acceder a los mercados y mantenerse en ellos. En particular, el STDF realiza una labor de sensibilización, moviliza recursos, fortalece la colaboración e identifica y divulga buenas prácticas para mejorar la eficacia de la asistencia sanitaria y fitosanitaria. El STDF también ofrece ayuda y financiación para preparar y llevar a cabo proyectos orientados al cumplimiento de los requisitos internacionales en la esfera de las MSF.

1.2. El STDF fue establecido por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), el Banco Mundial, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Mundial del Comercio (OMC). En la labor del STDF también participan activamente otras organizaciones dedicadas a la cooperación técnica en los sectores sanitario y fitosanitario, donantes al STDF y expertos de países en desarrollo. También participan en la asociación las secretarías de la Comisión del Codex Alimentarius y de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF). La gestión del STDF está a cargo de la OMC, que también le proporciona la secretaría.

1.3. El presente documento resume las actividades pertinentes del STDF desde el 37.º período de sesiones de la Comisión del Codex Alimentarius, en julio de 2014. En el anexo se informa sobre las donaciones aprobadas para la realización o la preparación de proyectos en el ámbito de la inocuidad alimentaria, algunos de ellos con la participación o la orientación de la FAO y la OMS. Se invita a los delegados del Codex que deseen recibir más información a consultar el sitio Web del STDF y suscribirse al boletín en: <http://www.standardsfacility.org/es>.

2 NUEVA ESTRATEGIA DEL STDF (2015-2019)

2.1. El 12 de febrero de 2015, el Comité de Políticas del STDF examinó y aprobó una estrategia revisada para el Fondo en el período 2015-2019. La nueva estrategia refuerza el marco de gestión basada en los resultados del STDF e incluye un marco de seguimiento y evaluación (SyE). Sienta las condiciones para ejercer una función importante del STDF en la mejora de las actividades de creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria, como mecanismo de coordinación y de financiación. Esta función del Fondo consiste en actividades de promoción de la colaboración entre los asociados, donantes y beneficiarios del STDF y otras organizaciones pertinentes, y un fortalecimiento de la función del STDF como plataforma de conocimientos para el intercambio de información y experiencias y la identificación y difusión de buenas prácticas. La nueva estrategia, el marco de seguimiento y evaluación y el plan de trabajo para el período 2015-2016 se pueden consultar en el sitio Web del STDF.²

¹ Este documento ha sido preparado bajo la responsabilidad del STDF.

² Véase: <http://www.standardsfacility.org/es/documentos-claves>.

3 APLICACIÓN DE MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS PARA FACILITAR UN COMERCIO SEGURO

3.1. El STDF ha llevado a cabo investigaciones en determinados países de Asia Sudoriental y África sobre los controles sanitarios y fitosanitarios para determinados productos agroalimentarios, basándose en las disposiciones pertinentes del Acuerdo MSF (en particular, el artículo 8 y el Anexo C sobre los procedimientos de control, inspección y aprobación). El objetivo de estos trabajos era determinar las principales necesidades, oportunidades y buenas prácticas para mejorar la aplicación de las MSF, para facilitar un comercio seguro y mejorar la protección de la salud. En 2014 terminó una investigación en Asia Sudoriental (que abarcó a Camboya, Filipinas, la República Democrática Popular Lao y Tailandia). El informe final se puede consultar en el sitio Web del STDF.³ El Fondo está terminando su informe sobre la investigación realizada en África Meridional (en particular en Malawi, Sudáfrica y Zambia).

3.2. "Facilitar un comercio seguro" es el título de una sesión plenaria de alto nivel que la OMC organizará en el Quinto Examen Global de la Ayuda para el Comercio, convocado en Ginebra del 30 de junio al 2 de julio de 2015, alrededor del tema "Reducir los costos del comercio con miras a un crecimiento inclusivo y sostenible". En esta sesión plenaria se buscarán soluciones para facilitar el comercio y a la vez aplicar controles sanitarios y fitosanitarios bien estructurados y basados en criterios científicos y en el riesgo, y se analizará la función que puede ejercer la Ayuda para el Comercio con miras al logro de esos dos objetivos. Si bien para algunas organizaciones el nuevo Acuerdo sobre Facilitación del Comercio (AFC) de la OMC ofrece oportunidades para movilizar fondos y fortalecer la capacidad sanitaria y fitosanitaria, otras han observado con preocupación que el AFC podría mermar su capacidad para proteger la salud de las personas y los animales y preservar los vegetales de los riesgos derivados de plagas y enfermedades relacionadas con la importación de productos alimenticios y vegetales. En la sesión plenaria los socios del STDF y otras partes interesadas podrán debatir estas cuestiones. Puede consultar más información sobre el Examen Global en el sitio Web de la OMC.⁴ Los delegados que quieran participar en el Examen Global deben rellenar el formulario de inscripción en línea.

4 ANÁLISIS CONJUNTO DEL MIM Y EL STDF SOBRE CUESTIONES SANITARIAS Y FITOSANITARIAS EN LOS EDIC

4.1. El STDF y la secretaría del Marco Integrado mejorado (MIM) están realizando un estudio conjunto en el que se analiza el enfoque de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias en los estudios de diagnóstico sobre la integración comercial (EDIC) y se determinan las mejores prácticas para otros estudios y su aplicación.⁵ El objetivo es establecer una base firme para que las cuestiones sanitarias y fitosanitarias sean tratadas con la debida prioridad en los próximos EDIC y movilizar nuevos recursos de Ayuda para el Comercio destinados a la creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria. Se seleccionó a Camboya, Tanzania y el Senegal para llevar a cabo un estudio en profundidad sobre el terreno, y hacer un estudio teórico de otros 20 informes de EDIC. Está previsto terminar el estudio en octubre de 2015.

5 NUEVO SITIO WEB DEL FONDO

5.1. El STDF inauguró un nuevo sitio Web en agosto de 2014, con información en español, francés e inglés. Contiene páginas dedicadas a cada proyecto (fichas de información), resúmenes de las donaciones para la preparación o la realización de proyectos (con posibilidad de filtrar las búsquedas) y una función para descargar documentos pertinentes. El sitio Web contiene ahora una versión actualizada de la biblioteca virtual del STDF (un archivo en línea que permite consultar fácilmente una gran diversidad de documentos sobre cooperación técnica y creación de capacidad en la esfera sanitaria y fitosanitaria).⁶ Se invita a los delegados del Codex a enviar documentos pertinentes a la secretaría del Fondo (STDFSecretariat@wto.org) para su inclusión en la biblioteca, por ejemplo: documentación e informes sobre proyectos, material didáctico, evaluaciones/exámenes de proyectos, evaluaciones de las necesidades en materia de capacidad sanitaria y fitosanitaria, análisis de costos-beneficios, estudios de casos concretos, documentos y publicaciones de investigación pertinentes, y otros artículos sobre la creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria.

³ Véase: <http://www.standardsfacility.org/es/msf-y-facilitacion-del-comercio>.

⁴ Véase: https://www.wto.org/spanish/tratop_s/devel_s/a4t_s/global_review15_s.htm.

⁵ El MIM ayuda a los países menos adelantados a fortalecer su capacidad comercial. En este contexto, los países llevan a cabo estudios de diagnóstico sobre la integración comercial (EDIC), para determinar sus limitaciones de competitividad, las deficiencias de la cadena de suministro y los sectores de mayor crecimiento y/o potencial de exportación. Más información en: <http://www.enhancedif.org/en/about/how-does-it-work>.

⁶ Véase: <http://www.standardsfacility.org/library>.

6 ELABORACIÓN DE PROYECTOS

6.1. El STDF asesora y apoya a los solicitantes en cuestiones relacionadas con el desarrollo de proyectos sanitarios y fitosanitarios y ofrece donaciones para la preparación de proyectos (DPP), para ayudarlos a formular sus necesidades en estos ámbitos y estructurar propuestas de proyectos bien justificadas técnicamente y sostenibles. El STDF puede conceder donaciones por una cuantía máxima de 50.000 dólares EE.UU., que se pueden destinar a cualquiera de los fines siguientes (o una combinación de ellos): i) aplicación de instrumentos de evaluación de la capacidad y de determinación de prioridades en la esfera sanitaria y fitosanitaria; ii) preparación de estudios de factibilidad previos a la elaboración de los proyectos, para evaluar los posibles efectos y la viabilidad económica de las propuestas (costos y beneficios previstos); y/o iii) elaboración de propuestas de proyectos que puedan ser financiadas por el STDF o por otros donantes. Desde su creación, el Fondo ha aprobado y concedido 66 donaciones para la preparación de proyectos. En el anexo se presentan ejemplos de DPP en curso en el área de la inocuidad alimentaria.

7 FINANCIACIÓN DE PROYECTOS

7.1. El STDF puede conceder fondos para la ejecución de proyectos por una cuantía máxima de 1 millón de dólares EE.UU. Se consideran favorablemente los proyectos centrados en uno o más de los siguientes aspectos: i) la identificación, elaboración y difusión de buenas prácticas para la cooperación técnica en el ámbito sanitario y fitosanitario, incluidos el desarrollo y la aplicación de enfoques innovadores que puedan aplicarse en otros países; ii) la utilización de enfoques regionales para abordar las limitaciones sanitarias y fitosanitarias; o iii) los enfoques cooperativos e interdisciplinarios centrados en la relación/los vínculos existentes entre la salud humana, la sanidad animal y vegetal y el comercio, y en los que participen dos o más asociados del STDF u otras organizaciones pertinentes.

7.2. Los beneficiarios deben aportar recursos propios al proyecto, en forma de contribuciones financieras o contribuciones en especie, como tiempo del personal, utilización de instalaciones, vehículos u otros activos preexistentes. La aportación propia de los beneficiarios al proyecto depende de la clasificación de su país en la lista más reciente de receptores de AOD del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE.

7.3. Desde su creación, el STDF ha aprobado la financiación de un total de 72 proyectos. Los gráficos 1 y 2 revelan que un 38% de las donaciones aprobadas para la realización o la preparación de proyectos (DPP) tratan cuestiones de inocuidad alimentaria, área a la que se destina el 42% de los recursos destinados a la preparación o la realización de proyectos. En la práctica, algunos proyectos catalogados como "MSF generales" tratan también cuestiones de inocuidad alimentaria, por lo que es probable que las sumas asignadas por el STDF a la financiación de proyectos en esta área sea incluso mayor.

Gráfico 1

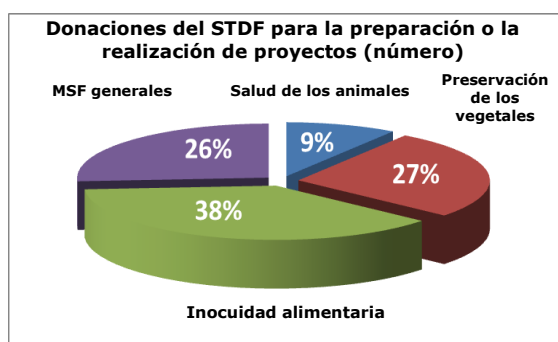
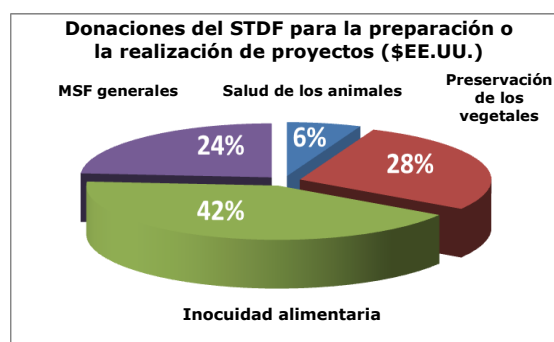


Gráfico 2



7.4. Desde su creación, el STDF ha destinado el 56% de sus recursos para la realización o la preparación de proyectos a los países menos adelantados (PMA) y otros países de bajos ingresos. El STDF cumple de forma sistemática su objetivo de destinar a estos países al menos el 40% de los fondos disponibles para preparar o llevar a cabo proyectos. En particular, se sigue asignando una gran parte de los recursos disponibles para la preparación de proyectos a los PMA y otros países de bajos ingresos (el 74% del presupuesto total para dichas donaciones).

7.5. Se alienta a las autoridades gubernamentales responsables de la inocuidad alimentaria a presentar solicitudes de financiación para preparar un proyecto o llevarlo a cabo. Las solicitudes pueden presentarse en cualquier momento del año, pero deben recibirse con un mínimo de 60 días hábiles de antelación a cada reunión del Grupo de Trabajo para ser examinadas en esa reunión. El próximo plazo para la presentación de solicitudes expira el **17 de julio de 2015**.

7.6. En el anexo se citan ejemplos de los proyectos en curso del STDF relativos a cuestiones de inocuidad alimentaria. En el [sitio Web del STDF](#) puede encontrarse más información sobre el Fondo, sus actividades, los formularios de solicitud, los criterios de elegibilidad y los proyectos.

Se recomienda seguir los siguientes pasos si se va a solicitar financiación al STDF para la preparación o la ejecución de proyectos:

1. Consulte ejemplos de proyectos financiados en nuestras páginas Web: donaciones para la preparación de proyectos en <http://www.standardsfacility.org/projectpreparationgrants> y donaciones para la ejecución de proyectos en <http://www.standardsfacility.org/es/projectgrants>.
2. Lea atentamente nuestra nota de orientación para los solicitantes: http://www.standardsfacility.org/sites/default/files/STDFGuidanceNote_en.pdf.
3. Consulte a las partes interesadas pertinentes de su país o región.
4. Envíe al STDF (STDFSecretariat@wto.org) una nota informativa breve sobre su propuesta de proyecto para recibir información sobre su admisibilidad y sobre las probabilidades de obtener financiación.
5. Rellene una solicitud (<http://www.standardsfacility.org/es/formularios-de-solicitud>) y preséntela por vía electrónica antes de la fecha límite.

Anexo: Síntesis de los proyectos en curso y de las donaciones para la preparación de proyectos del STDF⁷ relacionados con la inocuidad alimentaria

Título del proyecto	Objetivo y situación	Financiación del STDF (\$EE.UU.)
Estrategia para fortalecer los sistemas sanitarios y fitosanitarios en las Comoras (STDF/PG/242)	<p>Crear en el país capacidad sanitaria y fitosanitaria, global y sistemática, con el fin de aumentar las posibilidades de que sus productos agrícolas y pesqueros accedan a los mercados.</p> <p>En marcha desde septiembre de 2012. Ejecutado por el UNDP.</p>	1.106.030
Estudio de la dieta total regional en el África Subsahariana (STDF/PG/303)	<p>Contribuir a mejorar la capacidad de los gestores de riesgos para aplicar normas internacionales, basándose en un buen conocimiento de los peligros, los riesgos y los niveles de exposición a sustancias nocivas en alimentos de producción y consumo habitual.</p> <p>En marcha desde abril de 2014. Ejecutado por la FAO.</p>	1.191.353
Fortalecimiento de la capacidad comercial de los pequeños criadores de camarones de Bangladesh (STDF/PG/321)	<p>Organizar a los pequeños criadores de camarones en grupos racionales y ayudarles a elaborar y adoptar mejores prácticas de gestión para evitar problemas de contaminación en la base.</p> <p>En marcha desde abril de 2012. Ejecutado por la FAO.</p>	637.000
Mejorar las condiciones sanitarias y fitosanitarias de las exportaciones de jengibre mediante alianzas público-privadas en Nepal (STDF/PG/329)	<p>Incrementar los ingresos de las empresas nepalesas en la cadena de valor del jengibre, añadiendo valor al producto exportado a la India y aumentar las posibilidades de acceder a nuevos mercados.</p> <p>En marcha desde junio de 2012. Ejecutado por la FAO.</p>	462.144 Cofinanciado por el MIM.
Proyecto de la ASEAN para la generación de datos sobre residuos de plaguicidas (STDF/PG/337)	<p>Establecer un mecanismo regional para generar datos fiables sobre los límites máximos de residuos (LMR) en determinados cultivos "menores", a fin de promover la armonización con las normas internacionales y aumentar el acceso a los mercados.</p> <p>En marcha desde diciembre de 2012. Ejecutado por la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN).</p>	607.000

⁷ Se incluyen donaciones aprobadas por el Grupo de Trabajo del STDF en octubre de 2014 y marzo de 2015, que aún están pendientes de contratación.

Título del proyecto	Objetivo y situación	Financiación del STDF (\$EE.UU.)
Plan de desarrollo de la capacidad para el sector de la canela de Sri Lanka (STDF/PG/343)	<p>Mejorar la competitividad del sector de la canela y la capacidad de la actividad de transformación, mejorando las prácticas de elaboración y comercio que añaden valor a la canela.</p> <p>En marcha desde julio de 2012. Ejecutado por la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI).</p>	705.600
Creación de un instituto virtual regional de inspección de alimentos en América Central y la República Dominicana (STDF/PG/344)	<p>Armonizar los procedimientos de inspección actuales mediante la capacitación de un grupo de inspectores de alimentos y de auditores especializados en la inocuidad de los alimentos de la región para facilitar el comercio y mejorar la salud pública.</p> <p>En marcha desde julio de 2012. Ejecutado por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).</p>	977.643
Programa de inocuidad de los alimentos y los piensos para América Latina y el Caribe (STDF/PG/345)	<p>Contribuir a la armonización del marco de reglamentación para producir y comercializar alimentos para los animales, garantizar su inocuidad y permitir el acceso a los mercados, basándose en las normas y recomendaciones del Codex y la OIE.</p> <p>En marcha desde febrero de 2014. Ejecutado por la FEEDLATINA (Asociación de las Industrias de Alimentación Animal de América Latina y Caribe).</p>	1.050.566
Eliminación de obstáculos y facilitación del comercio en los Estados miembros del COMESA (STDF/PG/346)	<p>Mejorar el comercio interior de productos agroalimentarios en el COMESA, reduciendo los costos atribuibles a las MSF aplicadas a ciertos productos básicos en determinadas rutas comerciales.</p> <p>En marcha desde noviembre de 2014. Ejecutado por el Mercado Común para el África Oriental y Meridional (COMESA).</p>	902.690
Proyecto conjunto africano para la generación de datos sobre residuos de plaguicidas (STDF/PG/359)	<p>Mejorar la capacidad regional para generar y supervisar datos sobre residuos de plaguicidas, a fin de adoptar, aplicar y cumplir las normas internacionales en la materia.</p> <p>En marcha desde mayo de 2013. Ejecutado por la Oficina Interafricana de Recursos Animales (AU-IBAR).</p>	446.150
CocoaSafe: creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria e intercambio de conocimientos para la actividad del cacao en el sudeste de Asia (STDF/PG/381)	<p>Mantener y mejorar el acceso del cacao de exportación a los mercados, mejorando las prácticas en toda la cadena de suministro, para cumplir con las normas internacionales de inocuidad alimentaria.</p> <p>En marcha desde noviembre de 2013. Ejecutado por la Organización Internacional del Cacao (ICCO).</p>	652.851

Título del proyecto	Objetivo y situación	Financiación del STDF (\$EE.UU.)
Fortalecimiento de la capacidad regional en América Latina para cumplir las prescripciones relativas a la presencia de plaguicidas en los productos exportados (STDF/PG/436)	<p>Fortalecer la capacidad de los países de América Latina para generar y supervisar datos sobre residuos de plaguicidas, a fin de adoptar y aplicar las normas internacionales en la materia.</p> <p>En marcha desde octubre de 2013. Ejecutado por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).</p>	374.166
Mejora de las condiciones de inocuidad de los alimentos y aplicación de MSF a fin de incrementar los ingresos de exportación en la cadena de valor de las semillas oleaginosas en Myanmar (STDF/PG/486)	<p>Inocuidad de los alimentos y cumplimiento de las normas internacionales en lo referente a buenas prácticas agrícolas, buenas prácticas de higiene y sistemas de análisis de peligros y puntos críticos de control (APPCC) en la cadena de valor de las semillas oleaginosas.</p> <p>Proyecto aprobado en octubre de 2014; será ejecutado por el Centro de Comercio Internacional (ITC). Se está preparando el contrato.</p>	825.071
Asistencia técnica en lo referente a las MSF y la cadena de valor, a fin de mejorar el acceso a los mercados de los pescadores en pequeña escala y artesanales en África Occidental (STDF/PG/489)	<p>Prestar asistencia técnica coordinada para la divulgación de información sobre normas sanitarias y crear capacidad técnica para la elaboración y el comercio de los productos de la pesca.</p> <p>Proyecto aprobado en octubre de 2014; será ejecutado por la ONUDI. Se está preparando el contrato.</p>	892.857
Trazabilidad de la cadena de la miel en Guatemala (STDF/PG/515)	<p>Mantener el acceso a los mercados y aumentar el volumen de las exportaciones de miel en Guatemala mediante la aplicación de un sistemas electrónico de trazabilidad.</p> <p>Proyecto aprobado en marzo de 2015; será ejecutado por la Dirección de Inocuidad de los Alimentos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) de Guatemala. Se está preparando el contrato.</p>	45.400

Título de la DPP	Objetivo y situación	Financiación del STDF (\$EE.UU.)
Integración de las MSF en Sierra Leona: un enfoque global de la cadena para crear un sistema nacional de gestión de inocuidad de los alimentos (STDF/PPG/392)	<p>Evaluar el sistema nacional de gestión de la inocuidad alimentaria y elaborar planes para crear capacidad institucional; establecer prioridades para cumplir las prescripciones sanitarias y fitosanitarias.</p> <p>En marcha desde noviembre de 2013. Ejecutado por la FAO.</p>	43.680
Gestión de las aflatoxinas en el ají (pimiento) en el Pakistán (STDF/PPG/431)	<p>Establecer sistemas de calidad para tratar el problema de la contaminación de productos básicos agroalimentarios por micotoxinas, que impide el comercio internacional.</p> <p>En curso desde mayo de 2015. Ejecutado por el Consejo de Investigación Agrícola del Pakistán (PARC) y la FAO.</p>	34.000
Refuerzo del cumplimiento de las normas sanitarias y fitosanitarias en el sector de la producción de sésamo en el Sudán para mejorar el acceso a los mercados internacionales (STDF/PPG/435)	<p>Evaluar las dificultades que plantea el cumplimiento de las normas en el sector de la producción de sésamo para la exportación, y elaborar una propuesta de proyecto con el objetivo de mejorar el cumplimiento de las normas sanitarias y fitosanitarias y permitir el acceso a los mercados internacionales.</p> <p>La ONUDI dirigirá esta DPP; se está preparando el contrato.</p>	50.000
Elaboración de una propuesta de proyecto para abordar las necesidades en materia de capacidad sanitaria y fitosanitaria, en particular en el sistema nacional de inocuidad de los alimentos en Tayikistán (STDF/PPG/447)	<p>Ayudar a Tayikistán a aplicar la Estrategia Nacional de Seguridad Alimentaria y la Ley de Alimentos.</p> <p>Se está preparando el contrato y se están finalizando los acuerdos de aplicación.</p>	40.600
Creación de capacidad y facilitación de mecanismos de armonización de la certificación en la esfera de la acuicultura (STDF/PPG/453)	<p>Utilizar de forma experimental el marco de evaluación de la conformidad que está desarrollando la FAO y elaborar una propuesta de proyecto con el objetivo de desarrollar y aplicar sistemas públicos de certificación en la esfera de la acuicultura para contribuir al libre comercio dentro de la región.</p> <p>En curso desde junio de 2014. Ejecutado por la Red de Centros de Acuicultura de Asia y el Pacífico.</p>	48.000
Preparación de un proyecto de estudio de la dieta total en la región en países de América Latina y el Caribe (STDF/PPG/487)	<p>Llevar a cabo un estudio de viabilidad para determinar las principales deficiencias de capacidad de evaluación de los riesgos químicos en determinados países, y preparar una propuesta de proyecto para financiar un estudio regional de la dieta total.</p> <p>La DPP será ejecutada por la Organización Panamericana de la Salud (PAHO); se está preparando el contrato.</p>	50.000